THE

PARLIAMENTARY DEBATES OFFICIAL REPORT

IN THE THIRTY-SEVENTH SESSION OF THE RAJYA SABHA

Commencing on the 12th March, ig62jthe 21st Phalguna, 1883 {Saka}

1

RAJYA SABHA

Monday, the 12th March, 1962/the 21st Phalguna, 1883 (Saka)

The House met at half past twelve of the clock, Mr. Chairman in the Chair.

MEMBER SWORN

Shri Muhammad Ishaque (West Bengal)

PRESIDENTS ADDRESS LAID ON THE TABLE

SECRETARY: Sir, I beg to lay on the Table a copy of the President's Address to both the Houses of Parliament assembled together on the 12th March, 1962.

(Text of the President's Address in Hindi)

संसद् के सदस्यगण, ग्रापके सम्मुख इस संसद् में कुछ कहने का मेरे लिये यह ग्रन्तिम ग्रवसर है।

लोक सभा के सदस्यगण, इस सदन की आपकी सदस्यता की पंचवर्षीय अवधि अब समाप्त होने को है। शीघ्र ही आपके इस सत्र की समाप्त के बाद नयी लोक सभा की बैठक होगी। आप में से बहुतों को देश सेवा के लिये फिर से चुन लिया गया है। आपमें से कुछ इस चुनाव तथा लोक सभा की समाप्ति के बाद नयी लोक सभा के सदस्य नहीं रहेंगे। मैं इस अवसर पर आप सबको बचाई देता हूं और लोक सभा के सदस्यों की हैसियत से आपके द्वारा की गई सेवाओं के लिये देश की जनता 785 RS—2.

की थ्रोर से आपके प्रति आभार प्रकट करता हूं। मुझे इसमें जरा भी शक नहीं कि यहां से जाने के बाद जहां भी आपका कार्यक्षेत्र हो, आप देशनिर्माण के काम में लगे रहेंगे और अपनी योग्यता तथा अनुभव का सदा ही अपने देश की जनता के हितार्थ उपयोग करते रहेंगे।

2

संसद के सदस्यगण, जब मैंने पिछली बार ग्रापको सम्बोधित किया था, तब ग्रपने म्रधिक व्यापक दृष्टिकोण तथा उच्चतर लक्ष्य के साथ हमारी तीसरी पंचवर्षीय योजना तैयार की जा रही थी। श्रव वह योजना चाल की जा चुकी है। पहली योजनाओं से प्राप्त ग्रनभव ग्रीर उससे उत्पन्न हुए उत्साह ग्रीर राष्ट्रनिर्माण के काम में योजनागत प्रयास के सम्बन्ध में ग्रधिक देशव्यापी बोध ग्रौर श्रिधम्ल्यन-ये सब बातें इस योजना की सफलता की द्योतक हैं और हमें अपने निर्धारित उद्देश्य के निकट ले जाने वाली हैं। हमारा उद्देश्य ऐसी समर्थं अर्थ-व्यवस्था की प्राप्ति है. जिसमें स्वावलम्बन, ग्रिभवृद्धि ग्रीर ग्रिधक भावी विकास के साधनों को पैदा करने की क्षमता हो ।

उत्तर प्रदेश, बिहार, महाराष्ट्र, मध्य प्रदेश, मैसूर, मद्रास तथा केरल में बाढ़ों द्वारा जो भारी नुकसान हुआ, उसके बावजूद १९६१-६२ में होने वाली खेती की पैदावार उत्साहवर्द्धक है। हमारी तीसरी पंचवर्षीय योजना में खेती की उन्नति को बहुत महत्वपूर्ण स्थान दिया गया है।

हमारा उद्देश्य केवल ग्रनाज में ग्रात्मनिर्भर होना ही नहीं है, बल्कि निर्यात द्वारा विदेशी मद्रा संग्रह करने तथा बढ़ते हुए उद्योगों के लिये कच्चा माल उपलब्ध करने के लिये व्यापारी पदावार को बढ़ाना भी है।

१६६०-६१ में खेती उत्पादन का इण्डैक्स नम्बर १३६ १ हो गया है जबकि १६५६-६० में वह १२५ ७ था। इस तरह इसमें ५ १ प्रतिशत की वृद्धि हुई है। इस वृद्धि में दोनों फसलों कः ग्रनाज तथा व्यापारी हिस्सा है। दुसरी पंचवर्षीय योजना का ग्रावार वर्ष १६४४-४६ था और उस वर्ष के इण्डैक्स की तुलना में १६६०-६१ उत्पादन की इण्डैक्स १६'१ प्रतिशत अधिक है।

भमि के संरक्षण सम्बन्धी उपायों ग्रौर सुखी खेती के साधनों को ग्रपनाने के फलस्वरूप तीन करोड तीस लाख एकड भिम में सुधार होगा । सिंचाई की छोटी योजनाओं से एक करोड ग्रठाईस लाख एकड भिम तीसरी योजना में खेती के योग्य बन सकेगी। मेरी सरकार ने एक उन्नत बीज निगम स्थापित करने का निश्चय किया है, जो ग्रधिक उत्पादन देने वाले ग्रौर बीमारी का प्रतिरोध करने वाले बीजों के वितरण और बिकी की व्यवस्था करेगा । बनावटी खाद की मांग उसके उत्पादन से कहीं अधिक है। इसलिये बढती हुई जरूरतों को पूरा करने के लिये खाद के कई ग्रौर कारखाने खोले जा रहे हैं। खाद के स्थानीय साधनों ग्रौर हरी खाद के उपयोग को भी प्रोत्साहन दिया जा रहा है।

सात राज्यों के चने हए जिलों में भरपूर खेती का कार्यक्रम चाल किया गया है। इस वर्ष सभी राज्यों में फसल उत्पादन ग्रान्दोलन शरू किये गये हैं, जिनके साथ पंचायतों, सहकारी. समितियों श्रौर दूसरी ग्रामीण संस्थाओं का गहरा सम्बन्ध है। चार नये कृषि कालेज, दो पश चिकित्सा कालेज ग्रौर कुछ कृषि विश्वविद्यालयों की स्थापना भी तीसरी योजना में शामिल है।

उत्पादन ग्रौर योजनाग्रों की विभिन्नता " की दिष्ट से बीद्योगिक पैदावार में भी काफी बृद्धि हुई है। लोहे श्रीर इस्पात, मशीनरी, बिजली के सामान और बनावटी खाद की पैदाबार में पिछले वर्ष की अपेक्षा महत्वपूर्ण बद्धि हुई है। हमें आशा है कि १६६१-६२ में लक्ष्यों की प्राप्ति और राष्ट्रीय ग्राय में बद्धि योजना में निर्धारित लक्ष्यों के अनरूप होगी ।

फिर भी आत्मसन्तोष और प्रयत्नों की ढिलाई के लिये कोई गंजाइश नहीं है। अभी भी बहत सी' मिक्कलें और कठिनाइयां हैं, जैसे यातायात ग्रीर कोयले की सप्लाई के सम्बन्ध में । निःसंदेह तीत्र आधिक विकास ही इन कठिनाइयों का कारण है।

योजना में दिये गये कार्यक्रम को कार्यरूप देने के लिये दढ प्रयत्न जरूरी हैं ग्रीर यह तभी हो सकता है यदि हम मितव्ययिता ग्रीर कार्यकुशलता को घ्यान में रखें ग्रीर समय तथा प्राथमिकता की सुची का भी खयाल रखें। ये सब बातें मेरी सरकार के घ्यान में हैं ग्रीर इन्हीं के द्वारा हम ग्रपनी कठिनाइयों पर पार पा सकते हैं।

मेरी सरकार ने भिलाई, रूरकेला ग्रीर दुर्गापूर में लोहे के कारखानों के विस्तार तथा बोकारो में कच्चा लोहा ग्रीर इस्पत का मिला जुला कारखाना और दुर्गापुर मिश्रित इस्पात का कारखाना स्थापित करने का निश्चय किया है।

तीसरी योजना में कोयले के उत्पादन का लक्ष्य बढ़ा कर हमने नौ करोड सत्तर लाख टन किया है, जिसे प्राप्त करने के लिये हमें इस उद्योग का योजना-बद्ध विकास करना है 1 सार्वजनिक खण्ड (Public Sector) में ग्रमेरिका, फांस, पोलैंड, पश्चिमी जर्मनी और रूस की सहायता से बडी योजनाओं को हाथ में लिया जा रहा है । कोयले के उत्पादन में निजी खण्ड ग्रपनी विदेशी मद्रा की जरूरतों को पुरा करने के लिये

विश्ववैंक द्वारा दिये श्ये साढे तीन करोड डालर के ऋण को उपयोग में ला सकेगा।

नेवेली में पिछले वर्ष के ग्रगस्त महीने में लिगनाइट की परतें दिखाई पड़ी थीं। लिगना-इट के प्रयोग से चलने वाला पहला विजली का कारखाना ग्राशा है शीघ्र ही काम करने लगेगा ।

गुजरात में ग्रंकलेश्वर में तेल के उत्तम ग्रौर लाभदायक साधन प्राप्त हुए हैं। नुनमाटी में तेल शोधक कारखाना इस वर्ष जनवरी में चाल हो गया था। इसके म्रतिरिक्त बीस लाख टन क्षमता का ऐसा ही कारखाना गजरात में स्थापित करने की योजना है।

ग्रायात में कमी ग्रौर निर्यात में कुछ वृद्धि के कारण गत बारह महीनों की अपेक्षा हम ग्रपने व्यापार सम्बन्धी घाटे को ३६४ करोड से घटा कर २१८ करोड कर सके हैं। निर्यात को प्रोत्साहन देने की दिशा में अपने सतत प्रयत्नों के फलस्वरूप मेरी सरकार निर्यात वस्तुग्रों की सुची में नयी चीजें जोड सकी है ग्रीर नयी मंडियां ढंढ सकी है। निर्यात व्यापार को बढ़ाने के लिये सरकार ने कुछ नये प्रोत्साहन भी दिये हैं । यद्यपि गत वर्ष निर्यात व्यापार से वृद्धि केवल ३४ करोड़ रुपये की ही हुई है, इस बात से हमारा उत्साह बढ़ता है कि हमारे व्यापार सन्तूलन का रुख ग्रव ग्रनकल है।

ग्रौद्योगिक सम्बन्धीं के सुधार के लिये १९५८ में ऐच्छिक स्राधार पर जो अनशासन नियमावली बनाई गई थी उसका ग्रधिका-धिक पालन किया जा रहा है, और इससे बहुत से ऐसे झगड़ों का निपटारा किया जा सका जो ग्रन्थथा किसी एक पक्ष द्वारा प्रत्यक्ष कायंवाही का कारण बन सकते थे। ऐच्छिक ग्राघार पर ग्रौद्योगिक कारखानों में जो सम्मिलित प्रबन्ध-समितियां स्थापित की गई थीं उनके काम से यह प्रमाणित होता है कि

पूर्ण विचार-विमर्श से ग्रीद्योगिक सम्बन्धों में सुधार और उत्पादन में विद्व होती है।

प्रगतिशील खेती और ग्राम स्धार के लिये पंचायतीराज ग्रीर सहकारिता की उन्नति और विकास ग्रत्यन्त ग्रावइयक हैं। इस दिशा में मेरी सरकार के प्रयत्नों के फलस्वरूप ग्राठ राज्यों में ग्राम स्वशासन का बड़े पैमाने पर विस्तार हम्रा है ग्रीर अनुमान है कि देश की ६५ प्रतिशत जन-संख्या इस सुधार के अन्तर्गत आ गई है।

तीसरी पंचवर्षीय योजना में मेरी सर-कार ने ६ से ११ साल तक की उम्र के सब बच्चों की शिक्षा की व्यवस्था की है। यह संख्या देश के कुल स्कल जान वाले लडकों का ६० प्रतिशत ग्रौर लड़कियों का ६२ प्रतिशत है ग्रीर ६---११ ग्राय के कुल बच्चों की संख्या का ७६ प्रतिशत है। स्कूलों में बच्चों की हाजरी को अनिवार्य बनाने के लिये राज्यों की सरकारों को विधान स्वीकृत करने का सुझाव दिया जायगा ।

तिरुपति में केन्द्रीय संस्कृत परिषद् से ग्राशा है ग्रागामी वर्षों में संस्कृत के ग्रध्ययन का विस्तार होगा । यह परिषद संस्कृत साहित्य से सम्बन्धित विशेष विषयों में ग्रनसन्धान भी करेगी।

इंजीनियरिंग और टेकनोलीजी के क्षेत्रों में प्रशिक्षित लोगों की मांग बराबर बढ रही है। इसे पूरा करने के लिये मौजूदा संस्थाओं का विस्तार और देश के विभिन्न भागों में नयी संस्थाओं का स्थापन किया जायगा ।

गरीव किन्त प्रतिभाशाली विद्यार्थियों की सहायता के लिये वडी संख्या में छात्र-वृत्तियों की व्यवस्था की गई है।

छत की बीमारियों के उन्मुलन के लिये ब्रावश्यक कदम उठाने को प्राथमिकता देना

मेरी सरकार की नीति है। इसके परिणाम-स्वरूप मलेरिया का लगभग उन्मुलन हो चका है और क्षय रोग तथा गुप्तेन्द्रिय रोगों पर व्यापक नियन्त्रण किया जा सका है। देश भर से चेचक के उन्मलन के कार्यक्रम को भी मेरी सरकार ने हाल ही में चाल किया है।

अभी तक हमारे अधिकांश ग्रामों में पीने के शुद्ध पानी की जो कमी है, उसे दूर करने के लिए स्वीकृत ग्रामीण योजनाग्रों का ५० प्रतिशत तक अनदान के रूप में और शहरी इलाके में १०० प्रतिशत तक ऋण के रूप में सरकारी सहायता के तौर पर दिए जायेंगे।

सिंचाई की व्यवस्था में उल्लेखनीय प्रगति हुई है। नर्मदा योजना द्वारा, जो ४३ करोड रुपये की है और जिसका उदघाटन अप्रैल १६६१ में किया गया था. १० लाख एकड़ भूमि की सिचाई होगी ग्रीर उससे ४ लाख किलोवाट बिजली प्राप्त होगी ।

राजस्थान नहर व्यवस्था की पहली नहर का उदघाटन उपराष्ट्रपति ने गत ग्रक्तुबर में किया था। जब यह नहर पूर्ण हो जायगी और प्रयोग में ग्राने लगेगी, इसके द्वारा राजस्थान की मरुभिम भारत के सब से बड़े धान्यागार में परिवर्तित हो जायगी।

मालदा होकर सिलीगडी तक बडी लाइन के निर्माण से कलकत्ता ग्रौर उत्तरी बंगाल में फिर से रेल सम्बन्ध स्थापित हो गया है, जो विभाजन के कारण टट गया था। पूर्वी भारत के ग्रौद्योगिक क्षेत्रों में चाल ७०० किलोमीटर रेल लाइन का विद्यतीकरण हो गया है।

गत वर्ष दो महत्वपूर्ण शताब्दियां राष्ट्रीय पैमाने पर मनाई गई। टैगौर शताब्दी के सम्बन्ध में ग्रायोजित ग्रन्तर्राष्टीय साहित्यिक संगोष्ठी में विश्व भर के प्रसिद्ध साहित्यकारों ने भाग लिया । सभी राज्यों की राजधानियों

में टैगौर रंगमंच की स्थापना इस शताब्दी कार्यक्रम का अंग है।

भारतीय पुरातत्व विभाग ने भी अपनी शताब्दी मनाई ग्रौर उसके द्वारा ग्रायोजित अन्तर्राष्ट्रीय एशियाई पुरातत्व सम्मेलन ने संसार के विभिन्न भागों से विद्वानों को ब्राकृष्ट किया । दिल्ली में आयोजित प्रदर्शनी ने हमारी सम्यता के ग्रट्ट ऐतिहासिक कम को लोगों के सामने चित्रित किया और हमारे अतीत को खण्डहरों और जीणं अवशेषों की कहानी न बता कर उसे राष्ट्रीय गौरव ग्रीर प्रेरणा के स्रोत का रूप दिया।

चीन के साथ भारत के उलझे हए सम्बन्ध ग्रभी तक सुलझे नहीं हैं। ग्रधिकारियों की रिपोर्ट, जो मेरी सरकार ने १६६१ में संसद के सामने रखी थी. ग्रभी तक चीन में प्रकाशित नहीं हुई है।

१६५४ की हिन्द-तिब्बती संघि की ग्रवधि २ जन १९६२ को समाप्त होती है। चीनी लोकतन्त्र सरकार ने इस संधि के स्थान में नई संधि के लिये बातचीत का सुझाव भेजा है। इसके उत्तर के रूप में मेरी सरकार ने उनसे ग्राग्रह किया है कि हमारे पडोसी श्रपनी आक्रमणात्मक नीतियों को छोड़ दें जिससे कि पंचशील के सिद्धान्तों के ग्राधार पर शांति का वातावरण फिर से स्थापित किया जा सके।

जैसा कि संसद को विदित है, कांगों में संकट के समय मेरी सरकार ने संयक्त राष्टों की सहायता के लिये पर्याप्त सैनिक दल भेजने का निश्चय किया था, यद्यपि ऐसा करना हमारे लिये भार-स्वरूप था और अभी भी है। हमारे सैनिकों और अफ़सरों ने उल्लेखनीय वीरता. ग्रनशासन, संयम ग्रीर सबसे बढ कर सदभावना का परिचय दिया है। संयुक्त राष्ट्रों के अधिकारियों ने ही नहीं बल्कि सभी देशों के नागरिकों ने उनकी भूरि भूरि प्रशंसा की है। निजी स्नावश्यकताओं की दृष्टि से हम

Ю

इन सैनिकों को घर वापिस बलाना चाहेंगे, किन्तु मेरी सरकार महसूस करती है कि वे म्रावश्यक काम जिनके लिये भारतीय सैनिक बाहर भेजे गये थे ग्रभी ग्रधरे रहते हैं ग्रौर इसलिये जो सहायता हमने दी है उसे जारी रखना मेरी सरकार ने मंजर किया है, यद्यपि हमारे जवानों को कठिन परिस्थितियों में काम करना पड़ रहा है। जो लोग बहुत समय से ग्रफीका में हैं उनकी बदली के लिये मेरी सरकार ने आवश्यक कदम उठाये हैं। मेरी सरकार को इस बात से भी संतोष हुन्ना है कि इस मामले में पश्चिमी शक्तियों ग्रौर सोवियत संघ के बीच संयुक्त राष्ट्र में सहयोग के कुछ लक्षण दिखाई देने लगे हैं।

मेरी सरकार के लिए यह भारी संतोष ग्रौर सख का विषय है कि ग्रल्जीरिया में स्वाधीनता के ग्राधार पर समझौते की ग्रोर कदम उठाये गये हैं। हिंसा के कारण वहां जान का भारी नकसान हो रहा है और उससे मेरी सरकार को बहुत क्षोभ हुन्ना है न्नौर इसीलिए वह ग्रल्जिरिया ग्रीर दि-गौल के पारस्परिक प्रयत्नों के सफल परिणाम की उत्सकता के साथ प्रतीक्षा कर रही है। मेरी सरकार बार-बार ग्रपनी स्थिति स्पष्ट कर चुकी है कि शांतिपूर्ण समझौते का एकमात्र ग्राधार ग्रल्जीरियन लोगों की स्वाधीनता है ग्रीर स्थायी शांति ग्रहिंसात्मक शांतिपूर्ण उपायों द्वारा ही स्थापित हो सकती है।

भारत को १८ राष्ट्र नि:शस्त्रीकरण समिति का सदस्य चना गया है। जिन नीतियों का इस समझौते में अनुसरण किया जायेगा श्रीर इस दिशा में हमने श्रभी तक जो योगदान दिया है उससे परिस्थितियों के सुलझने में सहायता मिलेगी, एक शांतिपूर्ण देश के रूप में और संसार में शान्ति के लिये उत्सुक क्षेत्रों के विस्तार में, सम्भव है, हम इस समझौते में

भाग ले कर शांतिपूर्ण समझौत और पारस्परिक मेल-मिलाप की भावना को बढावा दे सकें, इस ब्राशा से मेरी सरकार ने इस कठिन दायित्व को स्वीकार किया है। इस बीच में मेरी सरकार सभी दिशास्त्रों में संसार भर में तनाव की भावना को कम करने के लिये भरसक प्रयत्न करेगी। मेरी सरकार को ग्राशा है कि नि:शस्त्रीकरण संबंधी बातचीत, कठिनाइयों के बावजद, हमें युद्ध-विहीन विश्व की ग्रोर ले जायेगी, जो हमारा ध्येय ग्रौर नीति है।

जनीवा में होने वाले लाग्रोस सम्बन्धी ग्रन्तर्राष्ट्रीय सम्मेलन ग्रौर ग्रन्तर्राष्ट्रीय पर्यवेक्षण तथा नियंत्रण ब्रायोग में मेरी सरकार बराबर भाग ले रही है। हम बराबर इस नीति को अपनाते रहे हैं कि लाग्रोस की समस्या को राष्ट्रीय स्वाधीनता ग्रीर वहां के लोगों तथा सरकार को सभी सम्बद्ध राष्टों द्वारा ग्राश्वस्त तटस्थता की नीति का अवलम्बन करने की पुणं स्वाधीनता के स्राधार पर सुलझाया जा सकता है। यद्यपि यह समस्या अभी हल करनी रहती है, इस बात के लक्षण दिखाई देते हैं कि सुविख्यात राजनीतिज्ञ राजकुमार सुवन्नफम के प्रधानमन्त्रित्व में इन सिद्धान्तों के ब्राधार पर लाग्रोस सरकार का निर्माण किया जा सकेगा। शान्ति के हित म हम वियेतनाम और कम्बोडिया के अन्तर्राष्टीय पर्यवेक्षण तथा नियंत्रण आयोग में बराबर भाग ले रहे हैं।

मेरी सरकार गाजा में संयक्त राष्ट्रीय ग्रापत्कालिक सैन्यदल में भी भाग ले रही है। इस दल में एक भारतीय टकड़ी भी शामिल है।

स्वाधीन राष्ट्रों की पंक्ति में हम कई एक ग्रफ़ीकी देशों का स्वागत करते हैं, जिनमें भतपूर्व फींच कलोनियल अफीका के बहुत से राज्य, भृतपूर्व ग्रंग्रेजी भूभाग सीराल्योन ग्रौर ब्रिटिश शासनाधिकार में भ्तपूर्व मैंडेटेड टेरेटरी टांगानीका शामिल हैं।

President's

के साथ, जिनके प्रतिनिधि हमारे देश का दौरा कर चुके हैं, व्यापार सम्बन्ध स्थापित किये हैं।

स्वाधीन राष्ट के रूप में हम पश्चिमी सामोग्रा के उदय का स्वागत करते हैं।

ग्रणशक्ति के शान्तिपूर्ण उपयोगों के सम्बन्ध में मेरी सरकार ने सोवियत संघ के साथ सन्धि की है।

सोवियत संघ के राष्ट्रपति, मलाया के सम्बाट ग्रौर सम्बाजी, नेपाल के सम्बाट महेन्द्र, ग्रर्जनटाइना के राष्ट्रपति फोंडिजी, पोलेंड के राष्ट्रपति ज्वादस्की, संयक्तराष्ट्र ग्रमं-रिका ग्रौर संयक्त ग्रस्ब राष्ट्र के उपराष्ट्रपति, हेन्मार्क, हंगरी, जापान, दिनीदाद और वर्मा के प्रधान मंत्रियों ने भारत की यात्रा की ग्रौर हमारे प्रधान मंत्री के साथ पारस्परिक हितों के विभिन्न विषयों के सम्बन्ध में बात-चीत की । फ्रांस के परराष्ट्र मंत्री ग्रौर संयुक्त राष्ट ग्रमेरिका के सेकेटरी ग्राफ़ स्टेट भी भारत आये और उन्होंने हमारे प्रधान मंत्री से बात-चीत की।

हिन्द-पाकिस्तान के सम्बन्धों में सुधार के लक्षण दिखाई नहीं दिये हैं। हमने पाकिस्तान सरकार के साथ "यद्ध नहीं" सन्धि पर हस्ताक्षर करने का सुझाव दोहराया । हाल में पाकिस्तान सरकार ने सुरक्षा परिषद् से कश्मीर के प्रश्न पर विवाद करने के लिये प्रार्थना की, यद्यपि उन्होंने अपनी सेनाओं को हटा लें। ग्रीर यद्ध-बन्दी रेखा के दूसरी तरफ हिंसात्मक गतिविधि बन्द करने ग्रौर कश्मीर के अन्दर शान्ति-विरोधी शक्तियों की सहायता न करने सम्बन्धी उन समझौतों पर जो उन्होंने हमारे साथ तथा संयुक्त राष्ट्र के साथ किये थे किसी भी प्रकार न अमल किया है और न उन के प्रति कोई म्रादर दर्शाया है। किन्तु सुरक्षा परिषद् ने पाकिस्तान की प्रार्थना पर विचार स्थगित रखा है।

जैसा कि संसद जानती है, १४ वर्षों तक धैर्य-पूर्ण बातचीत और प्रतीक्षा के बाद हमारे देश की भिम पर स्थापित पूर्तगाली उपनिवेशवाद की समस्या को सुलझाने का पुर्तगाल के मित्रों को पूर्ण ग्रवसर दे चकने के बाद, भारत सरकार को शान्ति के हित में, भारत की एकता के हित में ग्रीर देश में ग्ररोध्य जनमत के ग्रन-सार देश की भिम पर पूर्तगाली उपनिवेशवाद का ग्रन्त करने के लिये कार्यवाही करनी पडी । पूर्वगाल द्वारा नग्न हिंसा, जिसमें हमारे व्यापारी बेडे पर गोली चलाना, हमारे देशवासियों की हत्या करना और हमारी भिम पर ग्राक्रमण करना भी शामिल है, इन कार्य-वाहियों वे: कारण यह समस्या भड़क उठी। यद्यपि कछ देशों ने भ्रान्तिपूर्ण ग्रालोचना की है, फिर भी संसार के बन्य राष्ट्रों ने हमारी कार्यवाही की प्रशंसा की है, और निश्चय ही सब देशों की जनसंख्या ने पूर्तगाली उपनिवेश-वाद का संसार के कम से कम एक भाग में ग्रन्त का स्वागत किया है।

Address

श्राप सब संसद सदस्यों के समान ही मझे भी इस बात की खशी है कि गोग्रा-सम्बन्धी कार्यवाही लगभग रक्तपात वेः विना, और जहां तक वहां की गैरसैनिक जनसंख्या का सम्बन्ध है, जिसमें हमारे देशवासी और अन्य लोग भी शामिल हैं, पूर्ण रूप से हिंसा के विना की जा सकी । गोग्रा पर सिविल कानन के अन्तर्गत मिलिटी गवर्नर का शासन है और भारतीय संघ के ग्रविभाज्य ग्रंग के रूप में उन भभागों की स्थिति को वैवानिक रूप देने के लिये संसद के इस सत्र के सामने एक विधेयक रखा जायेगा । हमने गोम्रा की जनता और संसार को बार बार ग्राश्वासन दिया है कि ऐतिहासिक कारणों से जो विशेषता इस प्रदेश को प्राप्त है, उसका हमारे संविधान के मौलिक तत्त्वों की सीमा में सदा आदर किया जायेगा और जो भी परिवर्तन हो वह रचनात्मक तथा निर्विष्न होगा । पहले के पूर्तगाली उपनिवेश के लोगों को हमारे संविधान के ग्राधारभत ग्रधिकारों ग्रौर मौलिक सिद्धान्तों के अनुसार संरक्षण प्राप्त है। मेरी सरकार इस विषय पर इसी संसद् के इसी सत्र में एक विषेयक पेश करना चाहती है।

13

मेरी सरकार ने भूटान के आर्थिक और सामाजिक विकास के लिये तृतीय पंचवर्षीय योजना में सत्रह करोड़ राये की सहायता देना स्वीकार किया है। स्वयं भूटान की सरकार के तथा सीमा-सड़क विकास कार्यक्रम के अन्तर्गत यातायात को सबसे प्रमुख स्थान मिल रहा है। आशा की जाती है कि इस वर्ष भूटान में मोटर यातायात स्थापित करना सम्भव होगा। मेरी सरकार को इस बात से खुशी है कि इन सभी विकास कार्यों में भूटान की सरकार ने पहल की है जिसमें मेरी सरकार पूरा सहयोग दे रही है।

ग्राधिक चालू वर्ष १६६२-६३ के लिये भारत सरकार का अनुमानित ग्राय-व्यय का व्यौरा इस वर्ष के एक भाग के व्यय का ग्रधिकार देने के लिये ग्रापके सामने पेश किया जायेगा।

संसद् का यह अधिवेशन बहुत ही छोटा होगा और इसलिये केंवल आवश्यक विधान ही इस सत्र में हाथ में लिया जायेगा। कुछ अध्यादेश, जो पिछले सत्र के बाद जारी किये गये थे, संसद के सामने रखे जायेंगे।

श्राम चुनाव श्रव पूरे हो चुके हैं। संसद् के सदस्यगण, मैं भी श्रापकी खुशी में श्रपनी प्रसन्नता की यह व्विन मिलाना चाहूंगा कि इतना बड़ा मताबिकार शान्तिपूर्ण, व्यवस्थित और हमारे संविधान की प्रित्याओं के श्रनुसार सम्पन्न हुग्रा है। हमने ग्रपने लिये एक उदाहरण स्थापित किया है और श्रप्रत्यक्ष रूप से लोक-तन्त्रात्मक शासन प्रणाली में संसार की श्रास्था को बडाया है।

चुनाव के परिणामस्वरूप मेरी सरकार को अपनी आन्तरिक तथा विदेश नीतियों के प्रति विशेष विश्वास प्राप्त हुआ है और इस बात का उसे फिर से अधिकृत आदेश मिला है

कि दूर गांवों में भी ग्राम चुनावों के ग्राधार पर जनतन्त्रात्मक पद्धति के द्वारा लोक-तन्त्रात्मक समाजवाद की स्थापना के लिये फिर से वह कठिन ग्रध्यवसाय के साथ ग्रौर तेजो से प्रयत्नशील हो ताकि लोकतन्त्र एक वास्तविकता बन जाय । राष्ट्रीय एकता और तटस्थ नीति द्वारा विश्वशान्ति, शान्तिपूर्ण तरीकों से समस्याओं का निराकरण, तनाव कम करने ग्रौर समझौते द्वारा समस्याग्रों को हल करने की नीतियों का राष्ट्र ने पून: समर्थन किया है। यह पुनर्विश्वास और ग्रास्था जो लोगों ने मेरी सरकार के प्रति और उसकी म्रान्तरिक तथा विदेश नीति के प्रति. जिसे अनेक बार संसद का समर्थन प्राप्त हो चुका है ग्रीर चनाव से पहले जिसका देशव्यापी विवेचन हो चुका है, सरकार की नीतियों को सुदढ़ बनाती है और इसके द्वारा मेरी सरकार पर राष्ट्रीय ब्रादेश के रूप में यह दायित्व ग्राता है कि वह दहता से इन नीतियों को कार्यान्वित करे।

संसद् के सदस्यगण, श्रव मैं श्रापसे विदा लता हूं। मुझे विश्वास है कि श्रापमें से जो लोग पुनः संसद् सदस्य के रूप में यहां नहीं श्रायेंगे, वे राष्ट्रीय प्रवृत्तियों के विभिन्न क्षेत्रों में रचनात्मक कार्य में लगे रहेंगे। यह कार्य हमारे जनतन्त्र की प्रगति, समाजवादी समाज के निर्माण तथा संसार में शान्ति की स्थापना के लिये बहुत श्रावश्यक है। श्राप में से जिन्हें इन वैधानिक प्रवृत्तियों को चालू रखने के लिये जनमत का श्रादेश मिल गया है, वे श्रपने कठिन किन्तु रचनात्मक श्रीर राष्ट्र-निर्माण के फलदायी प्रयास को जारी रखने के लिए उन्हीं के साथ शामिल हो जायेंगे जो पहली वार संसद में श्रा रहे हैं।

थोड़े ही समय बाद एक नई संसद् का उद्घाटन होगा और पूर्व वर्षों की तरह ही किन्तु नवीन उत्साह और नवीदित शक्ति के साथ आप तथा वे सभी हमारे संविधान के

मौलिक सिद्धान्तों की स्थापना श्रौर उन्हें श्रिधकाधिक कार्यरूप देने के लिये प्रयत्नशील रहेंगे ।

वे मौलिक सिद्धान्त इस प्रकार हैं:
सामाजिक, ग्राधिक ग्रौर राजनैतिक
न्याय,
विचार, ग्रभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म
ग्रौर उपासना की स्वतन्त्रता,
प्रतिष्ठा ग्रौर ग्रवसर की समता,
सभी नागरिकों के बीच भ्रातृभाव को
ग्रोत्साहन जिसके द्वारा व्यक्ति की
गरिमा ग्रौर राष्ट्र की एकता
सनिश्चित हो।

ये सिद्धान्त अपने पूर्ण अयों समेत हाल के शिक्षाप्रद और महान चुनावों के समय मेरी सरकार द्वारा समस्त राष्ट्र के सामने रख दिये गये थे।

ग्राप जहां कहीं भी हों, मैं ग्रापकी सफलता और उज्ज्वल भविष्य की कामना करता हं।

(Text of the President's Address in English)

Members of Parliament, this is the last occasion that I shall be addressing you in this Parliament.'

Members of the Lok Sabha, you are about to end your five year tenure of membership of your House. A new Lok Sabha will meet very shortly after the conclusion of your present labours. Many of you have been returned by the people to serve the country again. Some of you will cease to be Members of Parliament consequent on the dissolution of the Lok Sabha and the elections. I would like to take this opportunity to congratulate all of you and to convey to you the gratitude of the nation for your dedicated service as Members of Parliament. I have also no doubt that wherever your field of work may be hereafter you will remain dedicated to the great task of nation-building and that your wisdom and experience

will continue to be engaged in service of our country and people.

Members of Parliament! When L addressed you last, our Third Five Year Plan with its larger perspectives and higher targets was under preparation. The Plan has now been well launched. The experience of previous plans, the momentum that they have generated, and the greater nationwide understanding and appreciation of planned effort in nation-building augur well for the success of this-Plan and will take us nearer our goal—a self-sustaining economy capable of increasing and generating resources for larger and further development.

In spite of the heavy damage inflicted by floods in Uttar Pradesh, Bihar, Maharashtra, Madhya Pradesh, Mysore, Madras and Kerala, the agricultural yield for 1961-62 is encouraging. development of agriculture has been accorded a high priority in the Third Five Year Plan. The aim has been not merely to achieve self-sufficiency in foodgrains but to step up the production of commercial crops as well as to ensure adequate supplies of raw material for our growing industries and to help export to earn foreign exchange. The overall index number of agricultural production rose to 139-1 in 1960-61, compared to 128-7 in 1959-60, thereby showing an increase of 8-1 per cent. This increase was shared both by foodgrains and commercial crops. Compared to the index for 1955-56, the base year of the Second Five Year Plan, the overall index of production for 1960-61 was higher by about 19-1 per cent.

By soil conservation measures and dry farming practices some 33 million acres of land will be brought under improvement. Minor irrigation schemes will bring 12:8 million acres of additional land under cultivation during the Third Plan. My Government have decided to set up an Improved Seed Corporation to organise on a nation-wide scale the production, distribution and marketing of

seeds of higher yield and disease-resisting quality. The demand for fertilisers far exceeds supply. More fertiliser factories are therefore being set up to meet partly the increased needs. Local manure resources and the use of green manure are also being promoted.

President's

An extensive Agricultural D strict Programme has been put into operation in selected districts in seven States. Crop production campaigns have been launched in all States during the year. Panchayats, Cooperatives and other institutions in the village are closely associated in these campaigns. Four new Agricultural Colleges and two new Veterinary Colleges and more Agricultural Universities are to be established during the Third Plan.

Industrial production has registered considerable increase in volume and a greater diversity in categories of projects. The output in iron and steel, machinery, electrical goods and fertilisers has been significantly higher than last year. The attainment of targets and the increase in our national income in 1961-62 are expected to accord with those set out in the Plan.

There is, however, no room for complacency or any slackening in effort. There are considerable strains and stresses, as for example, in regard to transport and supplies of coal. These are no doubt due to the sharp rise in economic development.

A determined effort to implement the physical programmes as set out in the Plan would require care in regard to economy and efficiency' and the endeavour to keep to time schedules and priorities, all of which are the continuing concern of my Government, will alone help the country to overcome these obstacles

My Government have decided to expand the steel plants at Bhilai, Rourkela and Durgapur and to establish a new integrated iron and steel plant at Bokaro, and a new alloy steel plant at Durgapur.

The augmented target for coal production of 97 million tons in the Third Plan calls for plans of development in this industry. Major schemes are being launched in the public sector with assistance from the U.S.A.. France, Poland, West Germany and the U.S.S.R. The private sector in coal will be able to utilise a 35 million-dollar loan from the World Bank t>meet its foreign exchange requirements.

At Neyveli, the lignite bed was exposed in the August of last year. The first thermal power station using lignite is expected to be commissioned soon.

In Gujarat at Ankleshwar, appreciable and gainfully exploitable sources of oil have been found. In addition to the refinery at Nunmati which went on stream in January 1962, it is also proposed to establish a -efinery of two million ton capacity in Gujarat.

Our trade deficits show a welcome decline from 364 crores to 218 crores as compared with the previous twelve-month due to he fall in imports and a slight rise in exports. My Government by their continuous and strenuous endeavours to promote exports have added new items of export and newer markets, and established new incentives to augment export trade. While the increase in export is a moderate Bs. 34 crores worth in the year past we may justifiably feel encouraged that a favourable trend in our trade balance can now be a feature of our economy.

The Code of Discipline in industrial relations evolved in May 1958 on a voluntary basis is being increasingly observed and has resulted in the settlement of a large number of disputes which might otherwise have led to direct action by one side or the other. Joint Management Councils in industrial undertakings set up on a

voluntary basis have shown that the effective consultation which they oro-mote has led to improved ndustrial relations and increased productivity.

President's

The development and growth of Panchayati Raj and co-operation are integral to progressive agricultural and rural development. The efforts of my Government in this direction have already resulted in large scale extension of village self-government in eight States and it is estimated that this covers 65 per cent, ff the country's population.

My Government have made provision for education for all children in the age group of 6—11 during the Third Plan which will enable 90 per per cent, of the boys and about 62 per cent, of the girls to be at school making a total of 76 per cent, of the total population of all children in the age group 6—11. Legislation to make attendance of children compulsory Twill be recommended to various State Governments.

The study of Sanskrit is expected to make considerable advance in the next few years by the establishment of a Central Sanskrit Institute at Tirupati which will also conduct research in specialised branches of Sanskrit learning.

The demand for trained personnel in the fields of Engineering and Technology continues to grow. To meet this demand, apart from strengthening the existing institutions mr.re institutes were set up in diPer^nt parts of the country.

To assist poor but meritorious students a large number of scholarships have been instituted.

The policy of my Government accords priority in promoting measures for the eradication of communicable diseases. This has resulted in the near eradication of malaria smd the widespread control of tuberculosis and venereal diseases. My Government have recently initiated a programme for the eradication * smallpox in the country.

To overcome the scarcity of pure drinking water which exists in the majority of our villages, assistance will now be made available to the extent of 50 per cent, on a grant-ir.-aid bas's on approved rural schemes and on a IOO per cent, loan basis in regard to urban schemes.

Address

Irrigation has made significant advances. The 43 crore Narmada Project inaugurated in April 1961 will irrigate one million acres of land and yield an effective half a million kilo watts of power.

The first channel of the Rajasthan Canal system was opened by the Vice-President in October lajt. This canal when completed and operated will convert the deserts of Rajasthan into the largest grain bowl of India.

The new broad-gauge line to Sili-guri *via* Malda has re-established a broad-gauge rail connection between Calcutta and North Bengal, which had been severed by the Partition. Over 700 route kilometres of railway ^Tines serving the industrial East have been electrified

Two important centenaries were celebrated during the year and nationally observed. The Tagore Centenary attracted distinguished writers from all'over the world to its International Literary Seminar. The Centenary programme includes the erection of a Tagore Theatre i every State Capital.

The Archaeological Survey of India also celebrated its centenary which attracted to its International Conference of Asian Archaeology savants from different parts of the world. The exhibition in Delhi made live to our people in graphic form the historic continuity of our civilisation and made the past not a story of ruins and fessils, but a source of national pride and inspiration.

India's uneasy relations with China remain unsolved. The Officials' Re-

port, which was placed by my Government before Parliament in 19(31, has not yet been published ir. 2h na.

The Indo-Tibetan Agreement of 1954 is due to expire on the 2:;d of June 1962. The Governmeat oi ihe People's Republic of China have offered to negotiate a new Agreement to replace the 1954 Agreement. My Government responding by way of re: J.v, .have asked for a reversal of the aggressive policies pursued by cur neighbour and for the restoration of a climate of peace on the basis of the strict observance of the Five Principles.

In the Congo, as Parliament is aware, my Government at a critical period to.k a crucial decision to sena adequate armed forces to assist the United Nat.ons, although it was and continues to be a great .strain upon us to do so. Our men and officers have behaved with remarkable bravery, discipline and restraint and above ail, with understanding. They have received the plaudits of nationals of ali countries not to speak of the United Nations authorities. While we would like to bring these troops home in view of our own necessities, my Government feel that the essential tasks for which India sent troops re-mam unfulfilled and, therefore, have agreed to continue the assistance whiich was given, even though our men are working in difficult conditions, and have taken the necessary steps for the relief of personnel that have been too long in Africa. My Government aie also grat ned that in this matter there are some indications of a cooperative United Nations outlook between the Western Powers and the Soviet Union.

My Government note with great relief and gratification the moves towards reconciliation on the basis of the independence of Algeria. They are deeply distressed at the continued violence which is taking a heavy toll of life, and they await with expectation the successful outcome of the present Algerian-de Gaulle efforts. My Government have repeatedly proclaimed their position that the only firm basis f r a peaceful settlement is the independence of the Algerian people, and enduring peace is best brought about by peaceful methods.

India has been elected to the 18-Nation Disarmament Committee. My Government have accepted this onerous role in the hope that the policies to be pursued and the contribution which we have made in the past may help healthy developments, and that as a peace-minded country and with the growth of peace areas in the world Ind'a may be able to participate and assist the processes of reconciliation ind peaceful settlement Meanwhile my Government will use their best efforts in every direction to lower tensions in the world. My Government hope that the Disarmament negotiations will, in spite of difficulties, lead to a warless world which is our aim and policy.

Government continue participation in the International Conference on Laos at Geneva and the International Commission for Supervision and Control. We have adhered to the policy that the Laotiao problem can enly be sorved on the basis of national independence and of the full freedom of the people and Government of Laos to maintain neutrality which should be assured by all concerned. Although the problem awaits solution the indications are that we may look forward to a Laotian Government wedded to these principles under the Premiership of that distinguished statesman, Prince Souvanna Phouma. We are continuing to participate in the International Commissions for Supervision and Control in Vietnam and Cambodia in the interests of

My Government also continue their participatien in the U.N. Emergency Force in Gaza, to which India has contributed a contingent.

We welcome to the comity of independent nations several African States including many States in the former French Colonial Africa. Sierra

Leone, formerly British, and Tanganyika, a farmer Mandated Territory under British Administration.

President's

We have appointed diplomatic represent t ves to Syria, Senegal and Tanganyika, and established trade relations with Kuwait and with North and South Korea whose representatives also visited this country.

We welcome the emergence of Western Samoa as an independent country.

My Government have concluded an agreement with the Soviet Union on the Peaceful Uses of Atomic Energy.

The President of the Soviet Union, the King and Queen of Malaya, King Mahendra of Nepal, President Frondizi of Argentine, President Zawadski of Poland, the Vice-Presidents of the U.S.A. and the UAR, the Prime Ministers of Denmark, Hungary, Japan, Trinidad and Burma paid visits to India and had discussions with my Prime Minister on a variety of topics of mutual interest. The Foreign Minister of France and the Secretary of State of the United States also visited India and had discussions with my Prime Minister

Indo-Pakistan relations have shown no signs of improvement. We have repeated our offer to the Pakistan Government to sign a "No War" Agreement. The Pakistan Government requested the Security Council recently to debate the Kashmir issue again although they had not in any way implemented or honoured the agreements which they made with us and the United Nations in regard to withdrawal of forces, etc., or stopped aggressive activities across the ceasefire line or aiding subversion inside Kashmir. The Security Council has, however, deferred its consideration of the Pakistan request.

As Parliament is aware, after fourteen years of patient negotiations and waiting and giving an opportunity for the friends erf Portugal to resolve the

problem of the Portuguese colonialism on our mainland, the Government of India, in the interests of peace, the unity of India and on account of the irresistible volume of public opinion in our country, had to take action to bring an end to Portuguese colonialism on the mainland. This issue was precipitated by acts of flagrant aggression by Portugal including firing upon our merchant shipping, the killing of our nationals and intrusion into our territory. While there has been illinformed criticism from some countries, the rest of the world has applauded this action and indeed the populations of all countries appear to welcome the end of Portuguese colonialism in at least a part of the world.

Address

I am very happy, as you Members of Parliament are, that the operation in regard to Goa was practically bloodless and certainly entirely so in regard to civilian populations including compatriots and all others. Goa is administered by a Military Governor under civil law and legislation will be introduced in the present Parliament to regularise the position of these territories as integral part of the Union of India. We have however repeatedly assured the peoples in Goa and the world that the personality that this area has acquired as a result of history would be respected, within the limits of the fundamentals of our Constitution, and that any changes would be constructive and smooth. The people of the former Portuguese colony have the protection of the fundamental rights and the basic principles of our Constitution. My Government propose to submit a Bill to Parliament in this session on this matter.

My Government have agreed to help finance the first Five Year Plan for economic and social development in Bhutan to the tune of Rs. 17 crores. Communications in this area are receiving priority consideration by the Bhutanese Government itself and under Border Roads Development Programme. It is hoped that during

this year it will be possible to establish motor traffic in Bhutan. My Government are happy that the initiative for all these developments has been taken by the Bhutanese Government, in which my Government are co-operating,

A statement of the estimated receipts and expenditure of the Government of India for the financial year 1962-63 will be laid before you for ihe purpose of passing votes on account authorising expenditure for a part of that year.

As this session of Parliament will be a very brief one, only essentia! legislation will be taken up during this session. Some Ordinances which have been promulgated since the last session will be placed before Parliament.

Genera] Elections are now complete. Members of Parliament, I would like to echo your sense of rejoicing that this vast democratic exercise has been peaceful, orderly and in accordance with our constitutional processes. We have set an example to ourselves and indirectly assisted the confidence in the world in the institution and the processes of Parliamentary Government.

As a result of the elections my Government have received a significant vote of confidence in their internal and external policies and a renewed mandate to strive strenuously and with speed for the establishment •of a democratic socialist society and for the extension of the democratic institutions and processes on the bask-<of universal suffrage to the remotest of our villages, making democracy a reality. The policies of national integration and world peace through non-alignment, peaceful approach to problems, lowering of tensions and negotiated settlements have also received the endorsement of the nation. This renewed assurance and confidence placed by the great majority of our people in my Governmen! and

the avowal of their support for policies, internal and external, that have been repeatedly endorsed by Parliament and widely discussed by the country prior to the election, reinforce these policies and place on my Government a nationally mandated obligation and added strength to implement these policies.

Members of Parliament, I now bid you farewell. I feel confident that those of you who do not return here as legislators, will pursue useful and constructive roles in various fields of national activity so essential for the advancement of our democracy and for the building of our socialist society and for the further ance of peace in the world. Those of you who have received the mandate of the electorate to continue your, legislative activity will join with others who will come here for the first time to continue the arduous but constructive and fruitful labours for nation-building.

In a short time a new Parliament will be inaugurated and as in years past, but with renewed vigour and galvanised strength, you and they can strive for establishment ar.d further implementation of the principles of our Constitution, namely:—

Justice, social, economic and political;

Liberty of thought, expression, belief, faith and worship;

Equality of status and of opportunity;

And to promote among ail the citizens

Fraternity assuring the dignity of the individual and the unity of the Nation.

These have been fully placed by my Government before our nation during the vast and educative process of our election and in its full implications.

I wish you all success and good fortune wherever you may be.